# RETEKESS



# HAN

TR201
Eine notfallsendung
Ein bedienungsanleitung

#### **FUNKTION**

- AM/FM-Radio
- Superhelle 1,0-W-LED-Taschenlampe und 6-LED-Leselampe.
- Aufladen für 5V-Eingabegeräte: Handy, iPhone etc.
- · Solar, Handkurbel, USB-Buchse zur Stromversorgung.
- Wasserfestigkeit IPX3.
- Unterstützt das Hören mit Kopfhörer.
- Notfallalarm/Summer.
- •5000mAh Hochleistungs-Powerbank oder 3\*AAA-Trockenbatterien.

### **FUNKBETRIEB**

- 1. Wählen Sie vor der Verwendung einen Li-Ionen-Akku oder einen AAA-Akku aus.
- 2. Drehen Sie den Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn, um das Radio einzuschalten und die Lautstärke einzustellen.
- 3. Wählen Sie FM/AM/mit Radioband, verlängern Sie die Antenne, um einen besseren Signalempfang zu erhalten.
- Drehen Sie den Tuner-Wahlschalter, um einen Sender auszuwählen. Die grüne Tune-Anzeige leuchtet auf, wenn der gewählte Sender vollständig belegt ist.
- Halten Sie die SOS-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, der Alarm wird eingeschaltet und die seitliche rote LED blinkt mit der SOS-Methode.

### Notiz:

- Wenn die Batterie überladen oder kurzgeschlossen ist, wird die Ausgabe automatisch gestoppt.
- Wenn die Batteriespannung unter 2,7 V liegt, schaltet sich das Radio automatisch aus

## HANDY AUFLADEN

Schließen Sie das Mobiltelefon (oder andere USB-5-V-Geräte) und das Radio über ein USB-Kabel an, es wird automatisch aufgeladen.

 Mobiltelefone oder andere Geräte können bei Bedarf mit der Handkurbel / AAA-Batterien aufgeladen werden, jedoch als letzte Ladeoption.

#### Notiz:

Laden Sie keine USB-Geräte auf, wenn Sie Radio verwenden, um das AM-Band zu empfangen, da es sonst zu Rauschstörungen beim Radio kommen kann.

 Diese Funktion dient nur zum Aufladen von USB-Geräten für den Notfall, nicht einer normalen Powerbank.

# VERWENDUNG DER TASCHENLAMPE und LESE-LEUCHTE

- Drücken Sie den Taschenlampenschalter, um ihn ein-/auszuschalten.
- Heben Sie das Solarmodul an und drücken Sie die abgerundete Taste unter dem Beleuchtungsbereich, um die LEDs ein- oder auszuschalten.

### POWER SUPPLYIN

### A. Handkurbel

- Drehen Sie die Handkurbel 3-5 Minuten lang, um die interne Batterie für den erstmaligen Gebrauch zu aktivieren. Während Sie das Gerät ankurbeln. leuchtet die Ladeanzeige rot.
- Drehen Sie die Handkurbel kontinuierlich im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn mit einer Geschwindigkeit von 130-150 U / min, um Strom zu erzeugen. Sie wird in 4 Stunden vollständig aufgeladen.
- Eine Minute Anlassen reicht für 20 Minuten Licht oder 8-12 Minuten Radio bei mittlerer Lautstärke.

### B. Solarenergie

- Setzen Sie das Funk-Solarpanel direktem Sonnenlicht aus.
- Das Solarpanel lädt das gesamte Gerät auf, einschließlich Radio, Taschenlampe und SOS-Alarm.
- •Es wird hauptsächlich zur Wartung der Batterie verwendet, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

#### C. Aufladen über USB-Anschluss

- Laden Sie es über das mitgelieferte USB-Kabel auf.
- Verbinden Sie die USB-Stromversorgung (z. B. AC/DC-Adapter oder USB-Stromanschluss des Computers) und die Micro-USB-Buchse des Radios mit dem mitgelieferten USB-Ladeka-
- Die Betriebsanzeige blinkt während des Ladevorgangs rot, während sie nach dem vollständigen Aufladen rot bleibt.
- Das vollständige Aufladen des internen Lithium-Ionen-Akkus dauert 4.5 Stunden.

#### D. AAA-Batterie

- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs, legen Sie die Batterien richtig ein und schließen Sie dann das Batteriefach.
- Schieben Sie den Batterieschalter in die Position AAA.
- Dieses Radio unterstützt mit 3 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).



### **SPEZIFIKATION**

- Abmessungen: 175 x 85 x 55 mm/6,9 x 3,5 x 2,2 Zoll
- Einheitsgewicht: 315 g/0,70 lb

- Maximale Verbrauchsleistung: 2W
- Funkfrequenzbereich:

AM 520~1710KHz

FM 87~108MHz

- Betriebsspannung: 2.7-4.2 V
- Wiederaufladbarer Akku:
- 5000 mAh / 3,7 V Li-Akku (Kapazität optional)
- Trockenbatteriegröße: 3\*AAA
- LED-Taschenlampe: 1,0 W/50 LM

### PFLEGE UND WARTUNG:

- Ziehen Sie die Antenne VORSICHTIG heraus, um einen besseren Empfang zu erzielen, und schieben Sie sie richtig ein, wenn sie nicht verwendet wird.
- Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Reinigen Sie das Objektiv mit einem handelsüblichen Objektivreinigungsprodukt.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Scheuermitteln oder Lösungsmitteln.
- Das Gerät ist NICHT wasserdicht, nur wasserfest. NICHT in Wasser tauchen.
- Wenn das Gerät länger als 60 Tage im Leerlauf ist, kurbeln Sie bitte 3-5 Minuten lang von Hand, um die interne Batterie zu aktivieren.

3

### RF ENERGY EXPOSURE UND PRODUKTSI-**CHERHEITSHANDBUCH**



Bevor dieses Radio mit dem Inhalt dieser Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für den sicheren Einsatz und enthält RF Energiebewusstsein und Kontrolle für die Einhaltung der geltenden Normen und

### Lokale Regierungsvorschriften

Wenn Radios als Folge der Beschäftigung verwendet werden, müssen die Benutzer gemäß den Bestimmungen der lokalen Regierung ihre Exposition genau kennen und kontrollieren können, um die beruflichen Anforderungen zu erfüllen. Das Expositionsbewusstsein kann durch die Verwendung eines Produktetiketts erleichtert werden, das Benutzer zu bestimmten. Informationen zur Benutzerbewusstsein führt. Ihr Retekess-Radio verfügt über ein Produktetikett für HF-Belichtung. Außerdem enthält Ihr Retekess-Benutzerhandbuch oder eine separate Sicherheitsbroschüre Informationen und Betriebsanweisungen, die zur Kontrolle Ihrer HF-Exposition und zur Erfüllung der Compliance-Anforderungen erforderlich sind.

# Nicht autorisierte Änderungen und Anpassungen

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Befugnis des Benutzers führen, die von den Funkverwaltungsabteilungen der örtlichen Regierung zum Betrieb dieses Funkgeräts erteilt wurde, und sollten nicht vorgenommen werden. Um den entsprechenden Anforderungen zu entsprechen, sollten Sendereinstellungen nur von oder unter der Aufsicht einer Person vorgenommen werden, die als technisch qualifiziert für die Durchführung von

Senderwartungen und -reparaturen in privaten mobilen Mobilfunk- und Festnetzdiensten zertifiziert ist, die von einer Organisation, die für den Benutzer dieser Benutzer zertifiziert ist, zertifiziert wurde Dienstleistungen.

Der Austausch von Senderkomponenten (Kristall, Halbleiter usw.). die nicht von der örtlichen Autorisierung der Funkverwaltungsabteilungen für dieses Funkgerät genehmigt wurden, kann gegen die Regeln verstoßen.

### FCC-Anforderungen:

- •Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

### CE-Anforderungen:

•(Einfache EU-Konformitätserklärung) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd erklärt, dass der Funkgerätetyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der ROTEN Richtlinie 2014/53 / EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65 / EU entspricht und die WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU; Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.retekess.com.

#### Entsorgung

Das durchgestrichene Mülleimersymbol auf Ihrem Produkt. Ihrer Literatur oder Ihrer Verpackung weist Sie darauf hin, dass in der Europäischen Union alle elektrischen und elektronischen Produkte. Batterien und Akkus (wiederaufladbare Batterien) am Ende von zu bestimmten Sammelstellen gebracht werden

müssen ihr Arbeitsleben. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Entsorgen Sie sie gemäß den Gesetzen in Ihrer Nähe

(1) Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

(2) Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur

Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden a) Batterien können nach Gebrauch unentgeltlich in der

Verkaufsstelle zurückgegeben werden.

b) Der Nutzer ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet.

(3) Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier

https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.isf

(4) Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informationsund Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones.

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist

(5) Hersteller-Registrierungsnummer

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (BennoStrauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE 83916430

### IC-Anforderungen:

Lizenzfreie Funkgeräte

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender / Empfänger, die den lizenzfreien RSS (s) für Innovation, Wissenschaft und wirtschaftliche Entwicklung Kanadas entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage:

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### RF-Warnhinweise

Das Gerät wurde bewertet, um die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen. Das Gerät kann ohne Einschränkung unter tragbaren Belichtungsbedingungen verwendet werden.

### RF-Belichtungsinformationen

Betreiben Sie das Radio NICHT ohne eine ordnungsgemäße

Antenne, da dies das Radio beschädigen und dazu führen kann, dass Sie die Grenzwerte für die HF-Exposition überschreiten. Eine ordnungsgemäße Antenne ist die vom Hersteller mit diesem Funkaerät gelieferte Antenne oder eine vom Hersteller speziell für die Verwendung mit diesem Funkgerät zugelassene Antenne, und der Antennengewinn darf den vom Hersteller angegebenen Gewinn nicht überschreiten.

· Um Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Radio in Bereichen aus, in denen dafür Schilder angebracht sind.

· Betreiben Sie den Sender NICHT in Bereichen, die empfindlich gegenüber elektromagnetischer Strahlung sind, wie Krankenhäusern, Flugzeugen und Sprengstellen.

### Erstickungsgefahr vermeiden



Kleine Teile, Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

### Schützen Sie Ihr Gehör:



- · Verwenden Sie das niedrigste für Ihre Arbeit erforderliche Volumen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- · Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein
- Headset oder eine Hörmuschel hinzufügen.
- · Begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden.
- Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, stellen Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihr Ohr
- · Gehen Sie vorsichtig mit dem Kopfhörer um. Möglicherweise kann ein übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Kopfhörern zu Hörverlust führen

Hinweis: Wenn Sie längere Zeit lauten Geräuschen von einer beliebigen Quelle ausgesetzt sind, kann dies Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Hörschäden durch lautes Geräusch sind manchmal zunächst nicht nachweisbar und können sich kumulativ auswirken.

# Zugelassenes Zubehör



- Dieses Radio erfüllt die HF-Expositionsrichtlinien, wenn es mit dem mitgelieferten oder für das Produkt bestimmten Retekess-Zubehör verwendet wird. Die Verwendung von anderem Zubehör gewährleistet möglicherweise nicht die Einhaltung der Richtlinien zur HF-Exposition und verstößt möglicherweise gegen Vorschriften.
- Eine Liste der von Retekess zugelassenen Zubehörteile für Ihr Funkmodell finden Sie auf der folgenden Website: http://www.Retekess.com

EU Importer: Germany Retevis Technology GmbH Address: Uetzenacker 29.38176 wendeburg

9

# RETEKESS

# Guarantee

| Model Number:    |        |
|------------------|--------|
| Serial Number:   |        |
| Purchasing Date: |        |
| Dealer:          |        |
| Telephone:       |        |
| User's Name:     |        |
| Telephone:       |        |
| Country:         |        |
| Address:         |        |
|                  |        |
| Post Code:       | Fmail: |

#### Remarks

- 1. This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
- This guarantee card should be kept by the user, no replacement it lost
   Most new products carry a two-year manufacture's warranty from the date of purchase.
- 3. The user can get warranty and after-sales service as below:
- Contact the seller where you buy.
- Products Repaired by Our Local Repair Center
- For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification.

#### **Exclusions from Warranty Coverage:**

- To any product damaged by accident.
- In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
- 3. If hte serial number has been altered, defaced, or removed.

# 说明书要求:

尺寸--70\*100mm 印刷--黑白印刷 装订--折页 材质--普通纸张胶合纸

注意--本页无需印刷